

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 3 (1865)
Heft: 15

Artikel: [Lettre en patois]
Autor: Grinjeot, Jan
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-178023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

noyers qui ornaient la ville au couchant donne une forte prise à la bise, et les arbres des vergers qui étaient précédemment abrités derrière ce puissant paravent sèchent ou sont déracinés par l'orage. Si l'on suit encore quelques années ce système, il est à prévoir qu'il deviendra impossible d'élever de jeunes arbres ailleurs que derrière des murs ; on sait ce qui se passe dans la plaine depuis qu'on a fait disparaître tous les chênes.

Bex et Ollon ont aussi des vergers qui donneraient d'excellentes vignes, les plus belles et les meilleures de ces localités, peut-être ; mais voyez comme l'on se garde d'y toucher, et comment, aussitôt qu'un arbre laisse sa place vide, on s'empresse de le remplacer. Aussi quel beau coup d'œil offrent ces deux villages !

Pourquoi ceux qui ont de l'argent et le goût de faire des vignes ne se tournent-ils pas du côté de *Fontannay* et des *Afforêts*, où ils trouveraient, pour un prix insignifiant, des terrains convenables et improductifs. Ce serait rendre un vrai service à la société, car ainsi l'on créerait la production. »

Robes en papier-parchemin.

Un fabricant de papiers peints vient d'inventer, en Angleterre, un système économique pour la confection des robes de dames. Il remplace la crinoline par un mince châssis d'osier, recouvert d'une forte toile, sur laquelle on n'a plus qu'à coller, comme sur un paravent, un papier imperméable et très résistant. Ce papier n'est sans doute autre chose que le *papier-parchemin* qui s'obtient en trempant du papier ordinaire dans l'acide sulfurique, et qui a été découvert dernièrement par un chimiste français. Grâce à ce nouveau système, quand une dame voudra changer de robe, elle n'aura plus à s'inquiéter de l'achat de 20 ou 25 mètres de soie ou de velours ; il lui suffira d'acheter quelques rouleaux du nouveau papier et de faire venir le couleur.

Le père, en mariant sa fille, n'aura plus à s'occuper longtemps à l'avance du trousseau. La veille du jour de la cérémonie, il se bornera à demander à sa femme.

« Quel papier ferons-nous coller demain à Sophie ?

— Mais comme tu voudras, répondra la mère. Fais ce qui te paraîtra convenable.... avec une bordure dorée.

L'entretien de la garde-robe ne coûtera pas cher au mari ; il lui suffira de faire tapisser sa femme tous les six mois.

On a fait, il y a trente ans, des faux-cols de chemise et des chapeaux de dames en papier vélin. On fait, à l'heure qu'il est, des robes en papier-parchemin. Le siècle marche.

→→→
Débord de la Peaud'aise ce sisso mars de l'an de grasse 1865.

A la Raidaction de Mescieu du Conte vaudois

Trais honauré Mescieu

Je vien de lir aveque une grande essetupéfassion

sur lé journals de Lausane quillé quessetion de fair un chemin que l'on di à peneuxmastic ousse que lon enphournera lé gen dan un tuio lé zuns apré le zotres épi qu'au bout de ce tuio ou phétu que l'on mettret un gros soughlet qui turterait lé voyageu quant il serai en brelanche en lé poussan si rude que l'on ne lé vèrait pas passé dite me voir un peu caisse que set quessa pour une peneuxmastic y fot tavoir bien du toupait de vouloir commessa phouré lé gen en tuio épi l'on ma di ossi quessa seret la mèm chauze que quand l'on fet dé saussisse avec lé seraingues quant on fé boucherri que lon tourenearai une manhivel épi froute que lon net arrivé épi ossi que lon mettret en tuio lé gros pétrus lé derregné pou quille né bouche pas le passage dé zotre enphin lon m'en a tan di tan di là descu que jai bien penne a croir toussa com je disait a mon ami Fuzet c'est bien encor de l'essepéculation pour nou fair payé dé centim adiquessionels cet à fair freumir de voir l'argen que l'on dépanse pour allé parsi et parlà de mon tan l'on navet ni dé peneuxmastic ni dé chemin de fer ni dé battauàvapeu on allai phredin phreda à pié et quand lon navet dépensé six cruches ou deus baches pour alé voire lés povres amis de Morge c'étais bocou à présent pour se mettre en route y fot dé balliadaires dé paraplu dé zalumette asphérique pour alumé son pipot sans conté quellon net insurlté dan lé chemin de fer quanton marche dan lé kirnonilles que lé fames porte à présent à propo comment tesse que lon fera pour lé metre dan le tuio ille en fodra un essepéssial.

Vous essecuserez, mé chairs Mescieu mai cet ma prohond eindignassion qui ma fai fer cet lettre. Epi je demand quellon éklaircissent la quessetion.

Recevét mes bons Mescieu l'assurance de ma hotte konsidairassion et mé salutassion civillitik.

JAN GRINJEOT.

Ranz des vaches du Jura.

Veni toté à la montagne,
Veni toté d'on coumon,
Senaillire lé premire,
Damuzala et pindzon.
Vers lo tzalet quin déliou !
Cé to pré dé sau bosson, hi, hou, hai,
Cé to pré dé sau bosson.

Min de bâton por lé battré,
Rein qu'avouè quoquié raison,
Dè la sô, mé pouré vatzé,
Saivan bin lo bovairon.
Vers lo tzalet quin déliou !
Cé to pré dé sau bosson, hi, hou, hai,
Cé to pré dé sau bosson,

Por lé zaria vignan toté,
Lé senaille ein carillon
Et lé vé et poui lé modzé
Moulan avoué lé modzon.